

BER65-4, BER96-4

1SBC101038M6801 - 02/13

Connection set for reversing starter
 Verbindersatz für Wendeschütze
 Jeu de connexions pour démarreur inverseur
 Överkopplingskenor för fram-back starter
 Barrette di connessione per avviatori invertitori
 Puentes de conexión para arrancador inversor
 可逆起动机连接套件
 Реверсивн соединит комплект

Operating instructions
 Betriebsanleitung
 Notice d'instruction
 Instruktion
 Istruzioni tecniche
 Instrucciones de empleo
 操作说明
 Инструкция по эксплуатации

BER65-4

BER65-4 + VM96-4 + AF40 ... AF65

BER65-4 + VM96-4 + AF40...AF65
 BER96-4 + VM96-4 + AF80...AF96

AF40...65 + BER65-4		M 6 4 Nm	Ø 6,5 pozdřiv N° 2	1 x 6...35	1 x 4...35	1 x 4...35	L = 16
AF80...96 + BER96-4		M 8 6 Nm	4mm	1 x 6...70	1 x 6...50	1 x 6...50	L = 17

BER96-4

BER96-4 + VM96-4 + AF80 ... AF96

Assembly - Anbau - Montage - Monteren
 Montaggio - Montaje - 安装 - Монтаж

	A	B	C
	mm	inch	mm
AF40...65 + VM96-4 + BER65-4	151	5.94"	110
AF80...96 + VM96-4 + BER96-4	151	5.94"	140

AF40...65 + BER65-4 + VM96-4

AF80...96 + BER96-4 + VM96-4

Warning! The operation, installation and servicing of this appliance must be carried out by a qualified electrician applying the relevant rules of the art, installation standards and safety regulations. Do not touch live parts. Danger!

Warnung! Die Inbetriebnahme und die Installation des vorhandenen Gerätes sowie jegliche Wartungsarbeiten müssen durch einen Fachelektriker, der die anerkannten technischen Regeln, die Montagenormen und die Sicherheitsvorschriften beachtet, durchgeführt werden. Spannung führende Teile nicht berühren. Lebensgefahr!

Attention! La mise en œuvre, l'installation de cet appareil et toute intervention doivent être effectuées par un électricien professionnel appliquant les règles de l'art, les normes d'installation et les règlements de sécurité. Ne pas toucher les pièces sous tension. Danger de mort!

Warning! Igångsättning och installation av apparaten samt alla ingrepp bör utföras av en kompetent elektriker enligt gällande installationsnormer och säkerhetsregler. Beröring av spänningsförande delar är förenat med livsfara.

Attenzione! La messa in opera, l'installazione di questo apparecchio ed ogni tipo di intervento devono essere effettuati da un elettricista professionista il quale applichi le regole del mestiere, le norme di installazione ed i regolamenti di sicurezza. Non toccare le parti attive. Pericolo di vita!

Atención! La puesta en aplicación, la instalación de este aparato y cualquier intervención deben realizarse por un electricista profesional que aplique las reglas del oficio, las normas de instalaciones y la reglamentación de seguridad. Las partes bajo tensión no deben tocarse. Peligro de muerte!

警告! 产品安装、操作、维修必须由具备资质的专业电工遵照相关制度、法规、安装标准及安全规范完成。务必不要触及带电部件，危险!

Предупреждение! Ввод в эксплуатацию, обслуживание и сервисные работы на оборудование должны производиться квалифицированным персоналом в соответствии с национальными стандартами и требованиями безопасности. Не дотрагивайтесь до токоведущих частей. Опасно!